

THE EDUCATIONAL MANDATE – INFORMATION FOR PARENTS AND THEIR APPOINTED GUARDIANS

According to the Law for the Protection of Minors, the following deadlines of being inside a movie theater must be observed by minors when attending a movie screening on their own:

- children under the age of fourteen no later than 8:00 pm
- youth under the age of sixteen no later than 10:00 pm
- youth under the age of eighteen no later than midnight

With the following proxy form, parents may allow their underage child to stay in the movie theater even after the above time limits.

CUSTODIAL PERSONS

Custodial persons are parents or, in exceptional cases, a legal guardian.

APPOINTED CUSTODIANS

According to the Law for the Protection of Minors, any person over the age of eighteen may be an appointed guardian if he or she performs parenting duties on a permanent or temporary basis under an agreement with the child's parent.

IMPORTANT INFORMATION FOR PARENTS AND APPOINTED GUARDIANS

1. The appointed guardian must be an adult! This person must be able to present proper identification.
2. The temporary guardian must be mature enough and capable of responsibly providing the child with the support needed in any situation. An appointed guardian assumes the supervisory responsibility. Make sure that this person is up to the task.
3. When attending night screenings, make sure that your child's ride home has already been planned and ensured in advance.
4. Make sure that the appointed guardian is not under the influence of alcohol or other drugs while accompanying your child.
5. Make sure that the appointed guardian is informed about the regulations of the Law for the Protection of Minors: no smoking or alcohol under sixteen, no hard liquor under eighteen years of age.

IMPORTANT INFORMATION FOR THE VISIT WITH AN APPOINTED GUARDIAN

- The proxy form, transferring the parenting authority to a temporary guardian, becomes valid only in combination with a copy of the ID card (front and back) of a parent!
- The signed form must be handed over to the theater staff by the child.
- The guardian in charge must also be present in the auditorium during the movie.

IMPORTANT:

When visiting the cinema, it should be noted that the film ratings (e.g. FSK 16 or FSK 18) remain valid without exceptions, even when a child is accompanied by an adult! This means that, for example, children under the age of sixteen (even when accompanied by a guardian appointed by their parents) are not admitted to films with an FSK 16 rating.



ERZIEHUNGSaufTRAG GEM. JUGENDSCHUTZGESETZ (JUSCHG)

PARENTAL AUTHORIZATION ACCORDING TO THE PROTECTION OF YOUNG PERSONS ACT

DIESER ERZIEHUNGSaufTRAG GILT NUR FÜR DIE UNTEN aufGEFÜHRTE KINoverANSTALTUNG UND IST NICHT auf DRITTE ÜBERTRAGBAR!

THIS PARENTAL AUTHORIZATION IS ONLY VALID FOR THE MOVIE SCREENING LISTED BELOW AND IS NOT TRANSFERABLE TO THIRD PARTIES!

PERSONENSORGEBERECHTIGTE PERSON (IN DER REGEL ELTERNTEIL)

PARENT OR LEGAL GUARDIAN

NAME LAST NAME:

VORNAME FIRST NAME:

STRASSE, HAUSNUMMER STREET, NUMBER:

PLZ, WOHNORT ZIP, CITY:

TELEFONISCH ERREICHBAR UNTER REACHABLE BY PHONE AT:

KIND CHILD

NAME LAST NAME:

VORNAME FIRST NAME:

GEBURTSDATUM DATE OF BIRTH:

FILMTITEL FILM TITLE:

FSK FILM RATING:

DATUM DATE:

UHRZEIT TIME:

MEIN KIND WIRD VON UNTEN GENANNTER ERZIEHUNGSBEaufTRAGTEN PERSON GEMÄSS § 1, ABS. 1, NR. 4 JUSCHG BEGLEITET. DIESE ERLAUBNIS GILT BIS LÄNGSTENS UHRZEIT:

MY CHILD WILL BE ACCOMPANIED BY THE PERSON NAMED BELOW, WHO IS RESPONSIBLE FOR THE CHILD'S WELL-BEING ACCORDING TO §1 SEC.1, NO. 4 OF THE PROTECTION OF YOUNG PERSONS ACT. THIS PERMISSION IS VALID UNTIL NO LONGER THAN TIME:

ERZIEHUNGSBEaufTRAGTEN PERSON

ADULT ACCOMPANYING PERSON WITH PARENTAL AUTHORITY

NAME LAST NAME:

VORNAME FIRST NAME:

STRASSE, HAUSNUMMER STREET, NUMBER:

PLZ, WOHNORT ZIP, CITY:

GEBURTSDATUM DATE OF BIRTH:

Wir bestätigen die Richtigkeit der gemachten Angaben und haben die Hinweise zur Erziehungsbeauftragung für Eltern und erziehungsbeauftragte Personen auf der vorherigen Seite gelesen und verstanden.

We hereby confirm the accuracy of the information provided and have read and understood the instructions on guardian assignment on the previous page.

Ort, Datum
city, date

Unterschrift erziehungsbeauftragte Person
Signature of parent

Unterschrift erziehungsbeauftragte Person
Signature of authorized person